II

(Nezakonodajni akti)

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2020/243

z dne 13. februarja 2020

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na trinajstem zasedanju Konference pogodbenic Konvencije o varstvu selitvenih vrst prostoživečih živali glede predlogov različnih pogodbenic za spremembo dodatkov k navedeni konvenciji in glede umika pridržka, priglašenega navedeni konvenciji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 192(1) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Unija je Konvencijo o varstvu selitvenih vrst prostoživečih živali (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) sklenila s Sklepom Sveta 82/461/EGS ([1]), veljati pa je začela 1. novembra 1983.

(2) V skladu s členom XI Konvencije lahko Konferenca pogodbenic Konvencije o varstvu selitvenih vrst prostoživečih živali (v nadaljnjem besedilu: Konferenca pogodbenic) sprejme sklepe o spremembi dodatkov h Konvenciji.

(3) Konferenca pogodbenic bo sklepe o spremembi dodatkov h Konvenciji sprejela na svojem trinajstem zasedanju, ki bo potekalo od 15. do 22. februarja 2020.

(4) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa na Konferenci pogodbenic, saj bodo sklepi o spremembi dodatkov h Konvenciji za Unijo zavezujoči.

(5) Unija je predložila predloge za vključitev vrste *Tetrax tetrax* v Dodatek I h Konvenciji ter vključitev vrst *Galeorhinus galeus, Tetrax tetrax* in *Sphyrna zygaena* v Dodatek II h Konvenciji. Zaradi teh predlaganih sprememb ne bi bilo treba spreminjati prava Unije.

(6) Druge pogodbenice Konvencije so predložile predloge za vključitev vrst *Elephas maximus indicus, Panthera onca, Ardeotis nigriceps, Houbaropsis bengalensis bengalensis, Diomedea antipodensis in Carcharhinus longimanus* v Dodatek I h Konvenciji ter vključitev vrst *Panthera onca, Ovis vignei* in *Sphyrna zygaena* (regionalna populacija, ki se pojavlja vzdolž izključnih ekonomskih con Brazilije, Urugvaja in Argentine ter v mednarodnih sosednjih vodah) v Dodatek II h Konvenciji.

(7) Unija bi morala podpreti lasten predlog, da se svetovna populacija vrste *Sphyrna zygaena* vključi v Dodatek II h Konvenciji, ki ima prednost pred predlogom, ki ga je predložila druga pogodbenica Konvencije, da se vključi samo regionalna populacija, ki se pojavlja vzdolž izključnih ekonomskih con Brazilije, Urugvaja in Argentine ter v mednarodnih sosednjih vodah.

([1]) Sklep Sveta 82/461/EGS z dne 24. junija 1982 o sklenitvi Konvencije o varstvu selitvenih vrst prosto živečih živali (UL L 210, 19.7.1982, str. 10).

(8) Unija bi morala podpreti vse druge predloge, ker so znanstveno utemeljeni ter v skladu z zavezanostjo Unije mednarodnemu sodelovanju za zaščito biotske raznovrstnosti v skladu s členom 5 Konvencije ZN o biološki raznovrstnosti, in sklepi, sprejetimi na Konferenci pogodbenic na podlagi navedene konvencije.

(9) Unija ni v območju razširjenosti za vrste *Elephas maximus indicus*, *Ardeotis nigriceps* in *Houbaropsis bengalensis bengalensis*, zato za vključitev teh vrst v Dodatek I h Konvenciji ne bi bilo treba spreminjati prava Unije.

(10) Unija niv območju razširjenosti za vrsto *Ovis vignei*, zato za vključitev te vrste v Dodatek II h Konvenciji ne bi bilo treba spreminjati prava Unije.

(11) Vrsta *Panthera onca* se v Uniji pojavlja samo v Francoski Gvajani, ki ne spada na področje uporabe Direktive Sveta 92/43/EGS ([2]), ki se uporablja le za evropsko ozemlje držav članic, za katere se uporablja Pogodba. Zaščita vrst v Francoski Gvajani, vključno z vrsto *Panthera onca*, je torej zagotovljena z nacionalno zakonodajo. Za vključitev te vrste v Dodatek I h Konvenciji zato ne bi bilo treba spreminjati prava Unije.

(12) Ptičja vrsta *Diomedea antipodensis* se ne pojavlja v Uniji. Skupna ribiška politika Unije in ureditev ribolova, ki jo izvajajo ustrezne regionalne organizacije za upravljanje ribištva, ponujata ustrezne instrumente, s katerimi lahko Unija prispeva k upravljanju njene zaščite. Za vključitev te vrste v Dodatek I h Konvenciji zato ne bi bilo treba spreminjati prava Unije.

(13) Skupna ribiška politika Unije in ureditev ribolova, ki jo izvajajo ustrezne regionalne organizacije za upravljanje ribištva, ponujata ustrezne instrumente, s katerimi lahko Unija prispeva k upravljanju zaščite vrste *Carcharhinus longimanus*. Poleg tega sta ribolov in obdržanje te vrste prepovedana v skladu z Uredbo Sveta (EU) 2019/124 ([3]). Za vključitev te vrste v Dodatek I h Konvenciji zato ne bi bilo treba spreminjati prava Unije.

(14) Ribolov in obdržanje vrste *Cetorhinus maximus*, ki je vključena v Dodatek I h Konvenciji, glede vključitve katere pa je Unija izrazila pridržek, sta prepovedana v skladu z Uredbo (EU) 2019/124. Za umik tega pridržka zato ne bi bilo treba spreminjati prava Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na trinajstem zasedanju Konference pogodbenic, je naslednje:

(a) podpre se vključitev naslednjih vrst v Dodatek I h Konvenciji:

— *Tetrax tetrax*,

— *Elephas maximus indicus*,

— *Panthera onca*,

— *Ardeotis nigriceps*,

— *Houbaropsis bengalensis bengalensis*,

— *Diomedea antipodensis*,

— *Carcharhinus longimanus*;

(b) podpre se vključitev naslednjih vrst v Dodatek II h Konvenciji:

— *Tetrax tetrax*,

— *Galeorhinus galeus*,

([2]) Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

([3]) Uredba Sveta (EU) 2019/124 z dne 30. januarja 2019 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2019 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 29, 31.1.2019, str. 1).

— *Sphyrna zygaena* (svetovna populacija),

— *Panthera onca*,

— *Ovis vignei*.

Člen 2

Komisija v imenu Unije sporoči depozitarju Konvencije umik pridržka v zvezi z vključitvijo vrste *Cetorhinus maximus* v Dodatek I h Konvenciji.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 13. februarja 2020

Za Svet
Predsednica
A. METELKO-ZGOMBIĆ